

BIENVENUE WILLKOMMEN WELCOME



Crans-Montana est fort honorée que la Fédération Internationale de Ski lui ait attribué les 30^{es} Championnats du Monde Juniors FIS de Ski Alpin 2011, du 29 janvier au 6 février. Cet événement de grande importance verra 8 courses se disputer et exigera du Comité d'Organisation, des mieux rodés, une attention toute particulière. Plus de 250 athlètes (de 15 à 20 ans, dont certains bénéficient de diverses expériences en Coupe du Monde) représentant quelque 45 nations ainsi que près de 400 accompagnants sont attendus sur le Haut-Plateau valaisan. A l'occasion de ce nouveau grand rendez-vous sportif, je souhaite d'ores et déjà la plus cordiale bienvenue à toutes les équipes, aux représentants des médias, invités et spectateurs.

Marius Robyr, Président du Comité d'Organisation

Es ist eine grosse Ehre für Crans-Montana, dass ihm der Internationale Ski-Verband die Durchführung der 30. FIS Alpinen Junioren Ski Weltmeisterschaften 2011 mit ca. 45 teilnehmenden Nationen zugesprochen hat. Dieser bedeutende Event vom 29. Januar bis 6. Februar mit acht Rennen wird dem Weltcup-erprobten Organisationskomitee alles abverlangen. Über 250 Aktive (15- bis 20-jährig, und eine Reihe bereits mit Weltcup-erfahrung) sowie rund 400 Betreuer werden auf dem Walliser Hochplateau erwartet. Bereits jetzt heisse ich alle Teams, Medienvertreter, Gäste und Zuschauer zu diesem weitem attraktiven Skifest herzlich willkommen.

Marius Robyr, Präsident des Organisationskomitees

Crans-Montana is extremely honoured that the International Ski Federation has awarded them the 30th FIS Alpine Junior World Ski Championships in 2011, from 29 January to 6 February. This very important event, which will see 8 races held in the resort, will demand particular attention from the organisation committee, who are now well in their stride. More than 250 athletes (between 15 and 20 years old, some of whom have gained World Cup experience) representing some 45 nations, as well as 400 people accompanying them are expected on the Valais Haut-Plateau. On the occasion of this new large sporting event, I would already like to take the opportunity to wish the warmest of welcomes to all the teams, media representatives, guests and spectators.

Marius Robyr, Organisation Committee President

